# 司法援助申請表-訴訟

	<b>申請人</b> 負料		
	名稱:	登記編號 <sup>1</sup> :	
	通訊地址/住址 <sup>2</sup> :		
	代表人姓名:		
		○ 外地僱員身份認別證	
	聯絡電話: 電郵:		
	傳真: 可用作溝通	之語言(可多選): □中□	文 □葡語 □英語
	*倘委員會未能透過上述聯絡電話與代表人則	聯繫時,可致電以下人:	士聯絡代表人:
	姓名:	電話:	
	中等上的收入工次文		
	申請人的收入及資產		
	收入 <sup>3</sup>		
1.	收入項目(包括會費、資助、捐贈等	,	年收入總額 (幣種)
2.			
3. 4.			
5.			
5. 7			
8.			
	不動產4		
1	地址及用途		現時價值 (幣種)
ı. 2.			
3.			
4. 5.			
<b>6.</b>			

### ■船舶、飛行器或車輛

	מאד – אלים בו און און			
	類別		編號	現時價值(幣種)
1.				
2.				
3.	***************************************			
4.				
5.				
6.				
8.				
	其他資產 <sup>5</sup>			
	項目		擁有人	現時價值(幣種)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
	銀行帳戶			
	銀行名稱	帳戶編號	擁有人	於申請日的結餘金額(幣種)
1.				
2.				
3.	***************************************			
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
	以不動產 <sup>6</sup> 作抵押擔保的	银行貸款		
	債	權實體		於申請日尚欠的餘額(幣種)
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

### 支出部分7

1.	支出項目				支出金額(幣種)		
2.							
3.							
4.							
5.							
ó.							
7.							
8.							
	申請司法援助	的種類					
	豁免支付預付金						
	豁免支付訴訟費用						
	委任在法院的代理	人和支付代理費戶	Ħ				
	訴訟事項						
	訴訟所處的階段 <sup>8</sup> :	<b>诉訟所處的階段<sup>8</sup>:</b> 尚未提出訴訟請求    已抵		已提	出訴訟請求		
		上訴 (訴訟)		上訴	(必要仲	裁)	
	申請人的訴訟地位:	民事訴訟	原告	被告	上	訴人	被上訴人
		行政訴訟	原告	被告	上	訴人	被上訴人
		勞動訴訟	原告	被告	上	訴人	被上訴人
		刑事訴訟	輔助人	民事當事	人 上	訴人	
		執行程序	執行人	被執行人			
		保全程序	聲請人	被聲請人			
	案卷編號/必要仲裁個	国 <b>室</b> 编號9•					
		4不例他 7/10 •					
	法院/仲裁機構:						

### 以下僅適用於就必要仲裁裁決提起上訴的事宜10:

欲提出上訴的必要仲裁裁決屬於以下哪一類型:

第9/2021號法律《消費者權益保護法》

第18/2022號法律《都市更新法律制度》

第9/2023號法律《樓宇滲漏水爭議的必要仲裁制度》

# 訴訟請求的簡要陳述11 本人聲明以上所填寫的資料及提交的文件全部屬實,並清楚知道提供虛假資料或偽造文件將有可能負上刑事責任。

日期:

代表人簽署:

### 收集個人資料聲明:

- 1. 向司法援助委員會提供的所有個人資料僅作審批用途。
- 2. 為履行法定義務,申請人所提供的個人資料有可能被轉交給有權限實體。
- 3. 工作人員在處理申請人的個人資料時,會採取適當措施妥善保管資料及負有保密義務, 直至該等資料使用完畢及保存期限結束,屆時有關資料將按規定銷毀或封存。
- 4. 申請人可以書面方式提出查閱及更正個人資料。

### 備註:

- 1. 在身份證明局所作的登記編號。
- 2. 凡按該地址作出的通知均以單掛號信作出,並推定應被通知人自信件掛號日起第三日接獲通知,如第三日並非工作日,則推定自緊接該日的首個工日接獲通知。
- 3. 自提出司法援助申請之日起計的過去一年內以任何名義取得的收益(尤其:會費、 資助、捐贈等)。
- 4. 僅須填寫非屬法人住所及專供本身運作的不動產。
- 5. 其他資產包括工商業場所、合夥或公司的股、股份、出資或其他資本參與;有價證券; 債權;藝術品、珠寶或其他物品。
- 6. 非屬法人住所及專供本身運作的不動產。
- 7. 自提出司法援助申請之日起計的過去一年內所作的開支。
- 8. 訴訟所處的階段是指在提出司法援助申請時,申請人是否已在法院進行訴訟,又或是否正在向上級法院提出上訴。
- 9. 如申請人擬參加某一正在進行的訴訟,請填寫本欄。
- 10. 申請人須寫上擬就哪一份法律規定的必要仲裁裁決提起上訴,並提交能支持訴訟請求的資料或文件。
- 11. 申請人須寫上擬提起訴訟或參加訴訟的事實理由和請求(即擬透過訴訟達到的效果), 並提交能支持訴訟請求的資料或文件。

# 申請人的收入及資產

1.	收入 <sup>3</sup>	收入項目(包括會費			收入總額 (幣種)
2. 3.					
1. 2.		<b><u>\$</u>4</b> 地址及用			
1.	船舶、	· <b>飛行器或車輛</b> 類別		編號	現時價值(幣種)
<ul><li>3.</li><li>1.</li></ul>	其他資			擁有人	現時價值(幣種)
<ol> <li>3.</li> <li>1.</li> </ol>		P 8094			於申請日的結餘金額(幣種)
2. 3.		<b>加產<sup>6</sup>作抵押擔保的</b> 釒 債			於申請日尚欠的餘額(幣種)
1. 2. 3.		部分 <sup>7</sup>			
1.2.	- Х EI		<b>¦項目</b>		支出金額(幣種)

# 銀行帳戶補充頁

### 申請人資產

### 銀行帳戶

	銀行名稱	帳戶編號	擁有人	於申請日的結餘金額(幣種)
6				
7				
19.				
21				
2.4				
20				
30.			***********	